

だい14か そくてい・たんい

第14課 測定・単位

測量、単位

■もくひょう目標■

指示があいまいなとき、具体化して尋ねることができる。

指示不清晰的时候，能够将其具体化后提问。

指導員が言った数値を復唱して、確認できる。

能够重复指导员说的数值并确认。

作業に適した動作について、指導員に質問できる。

能够向指导员询问适合作业的动作。

測定・単位

測量、単位

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは溶接したところを鈴木さんに見せています。

アリフ これをみて ください。
これを 見て ください。

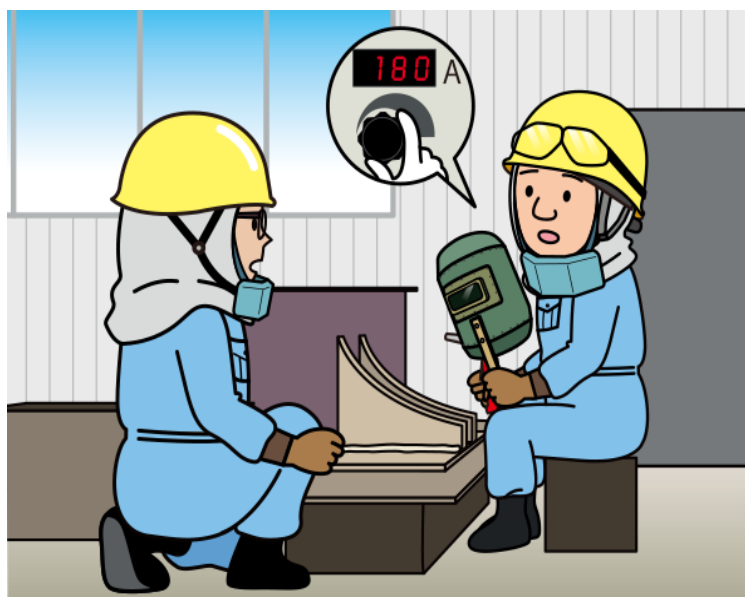
鈴木 うん。
うん。

アリフ きれいに できなかったんですが、どう したら いいですか。
きれいに できなかったんですが、どう したら いいですか。

鈴木 でんりゅうを すこし あげた ほうが いいね。
電流を 少し 上げた ほうが いいね。

アリフ すこし… ひゃくはちじゅうあんぺあに しますか。
少し… 180アンペアに しますか。

鈴木 うん。それで やって みて。
うん。それで やって みて。



測定・単位

測量、単位

■^{かいわ}会話I■

Arif正在让铃木老师看自己焊接过的地方。

Arif 请看这个。

Suzuki 嗯。

Arif 我做不平整，应该怎么办？

Suzuki 稍微提高一下电流比较好哦。

Arif 稍微……提高到180安培吗？

Suzuki 嗯。试着做一下。

測定・単位

測量、単位

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは溶接するまえに、材料を固定しています。

鈴木 じぐで こていしたら、ながさを かくにんする。
ジグで 固定したら、長さを 確認する。

アリフ はい。こていしました。
はい。固定しました。

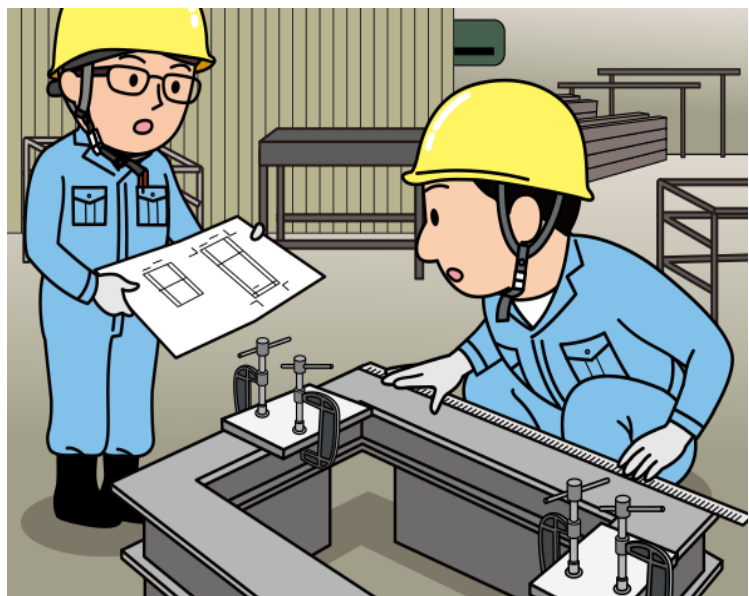
鈴木 ここの ながさは ろっぴやくにじゅうみりだよ。
この 長さは 620ミリだよ。

アリフ ろっぴやくじゅうにみりですか。
612ミリですか。

鈴木 ちがうよ。ずめんも みて。ろっぴやくにじゅうみり。
違うよ。図面も 見て。620ミリ。

アリフ ろっぴやくにじゅうみりですね。
620ミリですね。

じゃ、はかります。
じゃ、測ります。



測定・単位

測量、単位

■^{かいわ}会話2■

Arif正在焊接前固定材料。

Suzuki 用治具固定后，确认长度。

Arif 好的。固定好了。

Suzuki 这里的长度是620毫米哦。

Arif 612毫米吗？

Suzuki 不是哦。图纸也看一下。620毫米。

Arif 是620毫米啊。

那么，我开始测量。

測定・単位

測量、単位

■^{かいわ}会話3■

アリフさんはすみ肉溶接を練習しています。

鈴木 じゃ、やって みて。
じゃ、やって みて。

アリフ はい。
はい。

どうですか。
どうですか。

鈴木 ようせつぼうの かくどが よくないね。
溶接棒の 角度が よくないね。

アリフ そうですか。
そうですか。

かくどは どのぐらいに しますか。
角度は どのぐらいに しますか。

鈴木 よんじゅうごどぐらい。
45度ぐらい。

アリフ よんじゅうごど。これで いいですか。
45度。これで いいですか。

鈴木 うん、そのぐらいが いいね。
うん、そのぐらいが いいね。



測定・単位

測量、単位

■^{かいわ}会話3■

Arif正在练习角焊。

Suzuki 那么，试试看。

Arif 好的。

怎么样？

Suzuki 焊条的角度不好呢。

Arif 是吗？

角度调成多少？

Suzuki 45度左右。

Arif 45度。这样可以吗？

Suzuki 嗯，这样可以。

測定・単位

測量、単位

■ことば■

	ことば	読み
1	電流を上げる	でんりゅうをあげる
2	アンペア (A)	あんぺあ (A)
3	ジグ	じぐ
4	固定 (する)	こてい (する)
5	長さ	ながさ
6	ミリ (mm)	ミリ (mm)
7	図面	ずめん
8	測る	はかる
9	溶接棒	ようせつぼう
10	角度	かくど
11	度 (°)	ど (°)
12	ときどき	ときどき
13	掃除 (する)	そうじ (する)
14	手前	てまえ
15	もっと	もっと
16	電圧	でんあつ
17	ボルト (V)	ぼると (V)
18	脚長	きゃくちょう
19	開先	かいさき
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

測定・単位

測量、単位

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	提高电流
2	安培（A）
3	治具
4	固定
5	长度
6	毫米（mm）
7	图纸
8	測量
9	焊条
10	角度
11	度（°）
12	有时
13	打扫
14	前方
15	更
16	电压
17	伏特（V）
18	焊脚长度
19	坡口
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

測定・単位

測量、単位

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ていど・ひんどの ことば

すこし… ひゃくはちじゅうあんぺあに しますか。

少し… 180アンペアに しますか。

ときどき そうじする… いっしゅうかんに にかい そうじしますか。

① ときどき 掃除する… 1週間に 2回 掃除しますか。

ちょっと てまえ… いちミリぐらいですか。

② ちょっと 手前… 1ミリぐらいですか。

もっと はやく… いま やりますから、みて もらえませんか。

③ もっと 速く… 今 やりますから、見て もらえませんか。

④

⑤

★ たんい・じょうすうし

この ながさは ろっぴやくにじゅうミリだよ。

この 長さは 620ミリだよ。

でんあつは にじゅうぼるとです。

① 電圧は 20ボルトです。

きゃくちょうは じゅうミリです。

② 脚長は 10ミリです。

かいさきの かくどは ろくじゅうとです。

③ 開先の 角度は 60度です。

④

⑤

測定・単位

測量、単位

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在 (4) (5) 处。

请让指导员检查。

★ ていど・ひんどの ことば

稍微……提高到180安培吗？

- ① 有时打扫……1星期扫2次吗？
- ② 稍微往前方……1毫米左右吗？
- ③ 更快……我现在做，您能看一下吗？
- ④
- ⑤

★ たんい・じょすうし

这里的长度是620毫米哦。

- ① 电压是20伏特。
- ② 焊脚长度是10毫米。
- ③ 坡口角度是60度。
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会话，并写下会话。

请让指导员检查。